

FUJITSU

fin'fin

Smart Sensor™ Upgrade



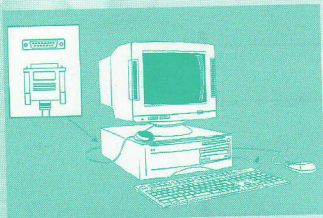
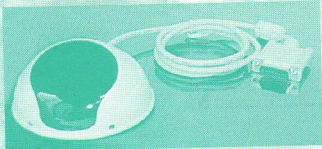
Table of Contents

Page

U.K	2
Deutsch	3
France	4
Danmark	5
Suomi	6
Norge	7
Sverige	8
Nederland	9
Italia	10
Purtugal	11
Éspana	12

SMARTSENSOR™ SET-UP

U.K.



1. Before running Fin Fin on Teo, connect the SmartSensor cable to the joystick/MIDI connector (15-pin game port). Some machines have more than one 15-pin port that have the same shape as the 15-pin game port. Be sure to connect the cable to the port with 8 pins on the top and 7 on the bottom.
2. Make sure the cable is securely connected.
3. Place the SmartSensor in front of your PC.
4. Make sure you connect the SmartSensor whenever you talk to Fin Fin.
5. Make sure that your SmartSensor is activated in your joystick settings of Windows 95. Please double click on the Game Controllers or Joystick icon in your Windows 95 Control Panel. Make sure your settings

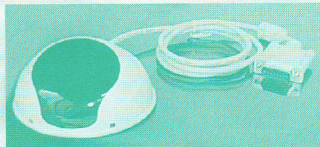
are correct. The Joystick Selection should read TE0 Antenna and the status must be OK (status might not appear depending on your version of Windows 95).

An outside power source is not needed to use the SmartSensor. Do not use a Y or expansion cable as it could cause damage or failure. The SmartSensor is "Fin Fin's Eyes and Ears". Fin Fin uses the SmartSensor as a way to see us and hear us. When you see the red light, he hears, when you see the green light he sees you.

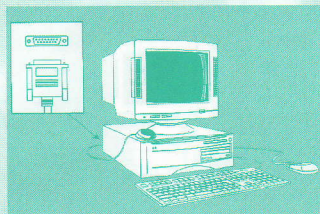
Deutsch

SMARTSENSOR™ INSTALLATION

1. Schließe bitte den SmartSensor an den Joystick/ Midi Anschluß (15-pin Standard Gameport) Deines PC's an. Manche Computer haben mehr als einen 15-pin Anschluß, der die gleiche Form haben kann wie der 15-pin Gameport. Benutze bitte den Anschluß mit 8 Pins oben und 7 Pins unten.



2. Stelle sicher, daß das Kabel fest und sicher angeschlossen ist.
3. Stelle den SmartSensor vor Deinem PC oder Monitor auf.
4. Stelle sicher, daß der SmartSensor immer angeschlossen ist, wenn Du Dich mit Fin Fin unterhalten willst.

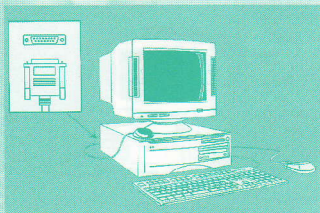
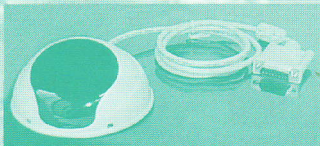


5. Stelle sicher, daß der SmartSensor aktiviert und einsatzbereit ist. Bitte schaue in Deiner Windows 95 Systemsteuerung unter dem Icon Joystick oder Spielkontrolle nach. Die Joystick-Auswahl sollte auf TEO Antenna stehen und der Status sollte OK sein (der Status kann abhängig von der eingesetzten Windows 95 Version evtl. nicht erscheinen). Wenn in der Systemsteuerung der SmartSensor richtig installiert ist, kannst Du mit Fin Fin Kontakt aufnehmen.

Der SmartSensor benötigt keine externe Stromverbindung. Bitte benutze kein Y-Kabel oder einen ähnlichen Adapterstecker, da dieser den SmartSensor beschädigen könnte. Der SmartSensor ist die "Augen und Ohren" Fin Fins. Fin Fin nutzt diesen Sensor um uns zu sehen und zu hören. Wenn das rote Licht aufleuchtet, hört er Dich, wenn das grüne Licht brennt, sieht er Dich.

INSTALLATION DU SMARTSENSOR™

France



1. Avant de lancer Fin Fin sur Teo, connecte le câble du SmartSensor au raccord de ton Joystick/Midi (port jeu 15 broches) de ton ordinateur. Assure-toi que tu connectes bien ton câble. Certains ordinateurs ont plus d'un raccord de 15 broches. Utilise alors les raccords de 8 broches en haut et de 7 broches en bas.
2. Assure-toi que le câble est correctement branché.
3. Met le SmartSensor devant ton ordinateur ou au dessus de ton écran.
4. Assure toi que le SmartSensor soit toujours bien branché lorsque tu communique avec Fin Fin.
5. Assure-toi que le SmartSensor est activé dans répertoire "Manette de jeu" du panneau de confi-

guration de Windows 95. Pour cela, double clique sur l'icône "Manette de jeu" dans le panneau de configuration du poste de travail de Windows 95. Assure-toi que l'installation est correcte. La manette de jeu déclarée doit être "TEO Antenna" et doit indiquer "OK" (ce status peut ne pas apparaître dans certaines versions de Window 95). Maintenant tu peux communiquer avec FIN FIN.

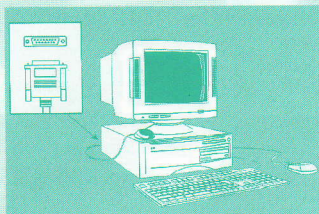
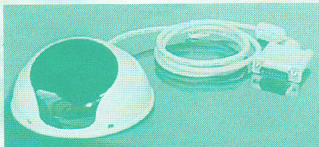
Le SmartSensor ne requiert aucune alimentation électrique supplémentaire.

Attention: l'utilisation d'un doubleur de joystick ou d'un câble d'extension joystick pourrait causer des dommages ou des dysfonctionnements. Le SmartSensor est "les yeux et les oreilles" de Fin Fin. Lorsque le voyant rouge est allumé, cela signifie que Fin Fin t'entend; lorsque c'est le voyant vert, c'est qu'il te voit.

Danmark

SMARTSENSOR™ OPSÆTNING

1. Inden du skal køre "Fin Fin på Teo", skal Smart-Sensor kablet sættes i joystick/MIDI stikket (15-pin game port). Nogle maskiner har mere end én 15-pin port, der har samme facon som 15-pin game porten. Vær sikker på, at du sætter kablet i porten med 8 pins foroven og 7 forneden.
2. Check at kablet er sat rigtigt i.
3. Anbring SmartSensor'en foran din PC.
4. Check at SmartSensor'en er sat til, hver gang du skal snakke med Fin Fin.
5. Check at SmartSensor'en er slået til i opsætningen af joystick i Windows 95. Dobbeltklik på "Game Controllers" eller "Joystick" ikonet i Windows 95 Kontrolpanelet. Kontroller at opsætningen er korrekt. Joystick Selection skal vise "TEO Antenna" og status skal stå til OK (Bemærk: Det kan forekomme, at status ikke vises; det afhænger af hvilken version af Windows 95 du anvender).

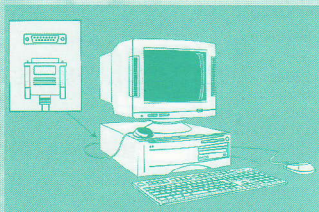
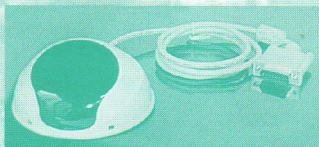


Det er ikke nødvendigt at tilføre nogen form for strøm for at bruge SmartSensor'en. Du må ikke bruge et "Y" eller "expansion" kabel, da det kan forårsage fejl og beskadigelse.

SmartSensor'en er "Fin Fins øjne og ører". Fin Fin bruger SmartSensor'en til at se og høre os med. Når den røde lampe lyser, kan han høre dig; når den grønne lampe lyser, kan han se dig.

SMARTSENSORIN™ ASENNUS

Suomi



SmartSensor on FinFinin "silmit ja korvat" ja sen avulla FinFin kuulee ja näkee sinut. Se kuulee sinua silloin, kun punainen valo palaa ja näkee silloin, kun vihreä valo palaa.

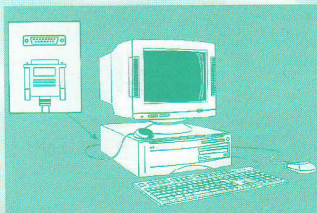
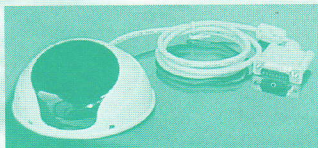
1. Ennenkuin asennat Teo-Taikaplaneetan FinFinin, liitä SmartSensorin johto joystick/MIDI-liitimeen (15-nastainen peli-portti). Joissakin koneissa on useampi 15-nastainen portti, joten varmista, että liität SmartSensorin sellaiseen porttiin, jossa on 8 nastaa ylhäällä ja 7 alhaalla.
2. Varmista, että johto on tiukasti kiinni.
3. Aseta SmartSensori näppäimistösi viereen, tietokoneesi eteen.
4. Varmista, että SmartSensori on kytketty aina kun puhut FinFinille.

5. Varmista, että olet aktivoinut SmartSensorin Windows 95:n joystick asennuksissa. Tämä tapahtuu tuplaklikkaamalla peliohjaimia tai joystick-ikonia Windows 95:n Ohjauspaneelissa. Varmista, että asetukset ovat oikein. Joystick valinnan kohdassa tulee lukea TEO Antenna ja tilan tulee olla OK (tila ei välttämättä näy, riippuen siitä, mikä Windows 95 versio sinulla on käytössäsi).

Kun käytät SmartSensoria, et tarvitse ulkoista virtalähdettä. Laajennus- tai Y-kaapelin käyttö saattaa aiheuttaa vahinkoa.

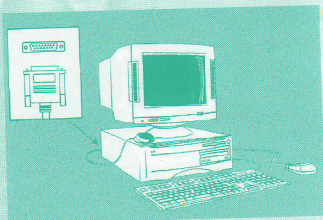
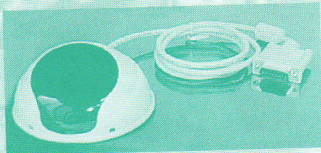
1. Kople inn SmartSensoren™ f'r du starter Fin Fin. SmartSensoren™ skal tilkoples Joystick/MIDI porten pÅ din datamaskin (kontakt med 15 pinner). Er du usikker, ser du i hÅndboken for datamaskinen.
2. Pass pÅ at koplingene sitter ordentlig.
3. Sett SmartSensoren™ foran datamaskinen.
4. Ha alltid SmartSensoren™ innkoplest nÅr du prater med Fin Fin.
5. Pass pÅ at SmartSensoren™ er aktivert pÅ innstillingene for Joystick for Windows 95 pÅ din datamaskin. For Å kontrollere innstillingene gÅr du inn pÅ Joystickinnstillinger under Kontrollpanel. Kontrollpanelet finner du under Start/Innstillinger/kontrollpanel. Klikk pÅ ikonen som viser en Joystick. Her skal det stÅ Teo Antenna og under statusknappen skal det stÅ OK. Det finnes versjoner av Windows 95 som ikke har status knapp. SmartSensoren™ beh'ver ingen str'øm for Å drives.

Bruk ikke en skj'teledning eller fordelingsledning til SmartSensoren™, det kan skade den. SmartSensoren™ er Fin Fins 'yne og 'rer, han bruker den for Å kunne se og h're deg. NÅr den r'de lampen lyser kan Fin Fin h're deg og nÅr den gr'ne lampen lyser kan Fin Fin se deg.



INSTALLATION AV SMARTSENSOR™

Sverige



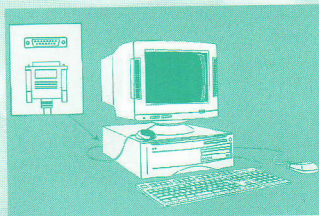
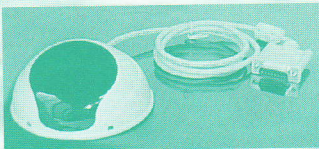
1. Koppla in SmartSensorn™ innan du startar Fin Fin. SmartSensorn™ ska anslutas till Joystick/MIDI porten på din dator (kontakt med 15 pinnar). Om du är osäker tittar du i din handbok för datorn.
2. Se till att kopplingarna sitter ordentligt fast.
3. Placera SmartSensorn™ framför din PC.
4. Ha alltid SmartSensorn™ inkopplad när du pratar med Fin Fin.
5. Se till att SmartSensorn™ är aktiverad på inställningarna för Joystick för Windows 95 på din dator. För att kontrollera inställningarna går du in på Joystickinställningar under kontrollpanelen. Kontrollpanelen hittar du under Start/Inställningar/kontrollpanel. Klicka på ikonen som visar en Joystick.

Här ska det stå Teo Antenna och under statusknappen skall det stå OK. Det finns versioner av Windows som inte har status knapp. Det behövs ingen ström för att driva SmartSensorn™. Använd inte en skarv-eller fördelnings-sladd till SmartSensorn™, det skulle kunna skada den. SmartSensorn™ är Fin Fins ögon och öron han använder dem för att se och höra oss. När den röda lampan lyser så kan Fin Fin höra dig och när den gröna lampan lyser så kan Fin Fin se dig.

Nederland

SMARTSENSOR™ SET-UP

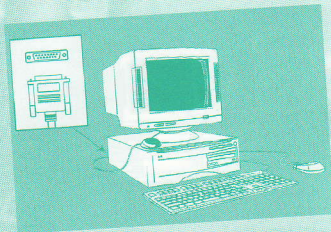
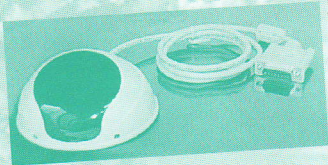
1. Zorg dat de computer uitstaat. Steek de stekker van de SmartSensor in de joystick/MIDI ingang van de computer (15-pin game poort). Sommige computers hebben meer dan 1 van dit soort ingangen. De bovenste rij van de ingang bestaat uit 8 puntjes en de onderste rij uit 7 puntjes.
2. Zorg dat de stekker zorgvuldig is gemonteerd.
3. Plaats de SmartSensor voor je PC.
4. Zorg dat de SmartSensor aangesloten is als je met FinFin praat.
5. Zorg dat de SmartSensor is geactiveerd in de joystick instellingen van Windows 95. Hiervoor dubbel klik je op de Game Controllers of Joystick icon in je controle paneel van Windows 95. Zorg dat de instellingen goedstaan ingesteld. De Joystick Selectie moet staan op TEO Antenne en de status moet op OK staan (het kan zijn dat de Status niet zichtbaar is en dit is dan niet mogelijk door de versie van Windows 95).



Voor het gebruik van de SmartSensor is verder geen stroom nodig. Gebruik géén splits-kabel (Y-kabel) of uitbreidingskabel want dit kan beschadigen of fouten veroorzaken. De SmartSensor zijn "FinFin's ogen en oren". FinFin gebruikt de SmartSensor als een manier om ons te zien en te horen. Als het rode licht brand dan is FinFin aan het luisteren en als het groene licht brand dan ziet hij je.

SMARTSENSOR™ SET-UP

Italia



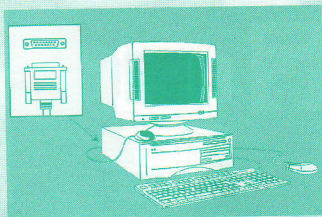
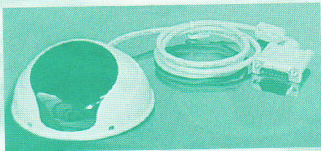
1. Prima di caricare Fin Fin su Teo, inserire il cavo di SmartSensor nella porta MIDI/joystick (porta con 15 pin). Alcuni computer hanno pi^ù di una porta a 15 pin, che hanno la medesima forma della porta joystick. Assicuratevi di collegare il cavo alla porta con 8 pin nella parte superiore e 7 pin nella parte inferiore.
2. Assicuratevi che il cavo sia inserito correttamente
3. Posizionate SmartSensor nella parte frontale del Monitor
4. Assicuratevi di aver collegato lo SmartSensor ogni volta che volete dialogare con Fin Fin
5. Assicuratevi che il vostro SmartSensor sia attivato nei settaggi per la configurazione del joystick di Windows 95. Cliccare due volte sull' icona joystick del vostro pannello di controllo. Assicuratevi che i settaggi siano corretti. La descrizione del joystick dovrebbe essere ITEO Antenna[®] ed il suo stato su OK (la visualizzazione dello stato potrebbe non apparire, dipende dalla vostra versione di Windows 95).

Il funzionamento di SmartSensor non necessita di nessuna fonte energetica esterna. Non usare uno sdoppiatore della porta joystick (Y), potrebbe causare malfunzionamenti o danneggiamento dell'apparecchio. Lo SmartSensor sono i Gli occhi e le orecchie di Fin Fini. Fin Fin usa lo SmartSensor per vederci e sentirci. Quando vedete la luce rossa lui vi sta ascoltando, quando vedete la luce verde lui vi sta guardando.

Purtugal

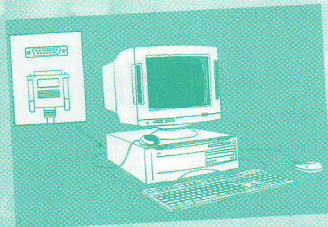
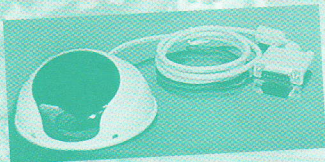
SMARTSENSOR™ SET-UP

1. Antes de activar o Fin Fin no planeta Teo, ligue o cabo do SmartSensor á porta joystick/Midi (porta de jogos de 15-pins). Alguns equipamentos em mais que uma porta de 15-pins com uma face igual á de jogos. Confirme que tem 8-pins em cima e 7-pins em baixo.
2. Confirma que o cabo está bem ligado.
3. Pnoha o SmartSensor na frente do sen PC.
4. Confirme que liga o SmartSensor cada vez que fala com o Fin Fin.
5. Confirme que o SmartSensor é activado parametros do joystickno Windows 95. Faga 2 vezes click na opcalo "Game Controllers" ou no icon joystick do painel de controle do Windows 95. Confirme os parametros. A opcao "Joystick Selection" deve ler a antena do Teo e o seu estado devera ser OK (esta informacao pode nao aparccer, dependeno da versao do Windows 95).



INSTALACION DEL SMARTSENSOR™

Éspana



1. Antes de ejecutar el programa de "Fin Fin en Teo", conecta el Sensor Inteligente al conector de salida Joystick/MIDI (puerto de juegos de 15 pines). Algunas maquinas disponen de más de un puerto de 15-pines, asegúrate de conectar el cable al puerto que tiene 8 pines en la fila superior y 7 en la inferior.
2. Asegura firmemente la conexión del cable.
3. Coloca el Sensor Inteligente en una posición cercana, de forma que puedas ver claramente las dos luces del sensor.
4. Comprueba que el Sensor Inteligente esta conectado siempre que te comuniques con Fin Fin.
5. Asegúrate que el Sensor Inteligente esta activado. En Windows 95 puedes comprobar como esta configurado haciendo lo siguiente:

· Haz clic en el botón de Inicio · Selecciona Configuración/Panel de Control · Presiona el icono Joystick. El campo de Selección de joystick debe indicar "TEO Antenna" y su estado debe indicar activado u OK (el estado es independiente de la versión de Windows 95 que usted disponga)

No es necesario ninguna fuente de alimentación para que el Sensor Inteligente funcione correctamente. El Sensor Inteligente son los "Ojos y Oídos de Fin Fin", es el dispositivo que utiliza para sentir el mundo exterior (fuera del PC). Cuando la luz roja esta encendida indica que Fin Fin esta escuchando, si es la luz verde la que esta encendida indica que Fin Fin esta mirando (detectando el movimiento).



FUJITSU ICL Computer GmbH

<http://www.finfo.de>